

Un petit groupe de travail fédéral-provincial a été chargé d'évaluer le rapport d'une firme de consultants sur un projet d'agrandissement des installations portuaires. Le sous-ministre du Développement de la province de la Nouvelle-Écosse et le président de la Commission des ports nationaux dirigeront les travaux du groupe de travail chargé d'examiner les effets des recommandations du conseil, d'étudier les prévisions sur le trafic et les améliorations opérationnelles à court terme décrites dans le rapport du consultant. Ce groupe de travail doit fournir un rapport au ministre d'ici deux mois.

*L'ajournement*

Les consultants ont été choisis par le gouvernement provincial en décembre, après que le ministre de la Défense nationale ait indiqué à ce gouvernement certaines conditions à remplir pour assurer la construction d'une gare de conteneurs à Wright's Cove.

**L'Orateur suppléant (M. Turner):** Je suis désolé d'interrompre le secrétaire parlementaire, mais son temps de parole est écoulé.

(La motion est adoptée et la séance est levée à 10 h 27.)

---